

sacra DOCTRINA



ANDREA BONAZZI, *La Rivelazione in prospettiva
interculturale e tomista*

ATTILIO CARPIN, *Matrimonio e famiglia. Dibattito in corso*

LICIA LONTANI, *La sopravvivenza nel Primo Testamento
e negli scritti apocrifi medio giudaici*

AMBROSE IH-REN MONG, *Teilhard de Chardin in China:
His Approach to Religious Pluralism*

RICCARDO PANE, *Pour une interprétation théologique
d'Agathange*

SERGIO PARENTI, *Legge ed eccezione*

ANTONINO POSTORINO, *Utrum sacra doctrina sit scientia*

ROBERTO RANIERI, *Sulla traduzione. Abbandono, mondo,
possibilità*

ESD

1

2015

sacra DOCTRINA

Rivista semestrale di teologia sistematica
A Biannual Journal of Systematic Theology

Anno 60°

2015/01

Tutti i libri e le altre attività delle
Edizioni Studio Domenicano possono essere consultate su:
www.edizionistudiodomenicano.it

Tutti i diritti sono riservati

© 2015 - Edizioni Studio Domenicano - www.edizionistudiodomenicano.it - Via dell'Osservanza 72, 40136 Bologna, 051 582034.

L'Editore è a disposizione degli aventi diritto con i quali non è stato possibile comunicare.

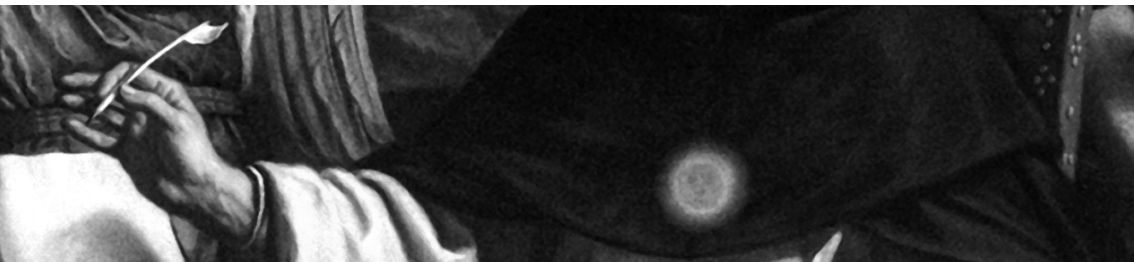
I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica, di riproduzione e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo, compresi i microfilm, le fotocopie e le scannerizzazioni, sono riservati per tutti i Paesi.

Le fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% del volume dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22/04/1941, n. 633.

Le riproduzioni diverse da quelle sopra indicate, e cioè le riproduzioni per uso non personale (a titolo esemplificativo: per uso commerciale, economico o professionale) e le riproduzioni che superano il limite del 15% del volume possono avvenire solo a seguito di specifica autorizzazione scritta rilasciata dall'Editore oppure da AIDRO, Corso di Porta Romana 108, 20122 Milano, segreteria@aidro.org

L'elaborazione dei testi, anche se curata con scrupolosa attenzione, non può comportare specifiche responsabilità per eventuali involontari errori o inesattezze.

sacra DOCTRINA



ANDREA BONAZZI, *La Rivelazione in prospettiva
interculturale e tomista*

ATTILIO CARPIN, *Matrimonio e famiglia. Dibattito in corso*

LICIA LONTANI, *La sopravvivenza nel Primo Testamento
e negli scritti apocrifi medio giudaici*

AMBROSE IH-REN MONG, *Teilhard de Chardin in China:
His Approach to Religious Pluralism*

RICCARDO PANE, *Pour une interprétation théologique
d'Agathange*

SERGIO PARENTI, *Legge ed eccezione*

ANTONINO POSTORINO, *Utrum sacra doctrina sit scientia*

ROBERTO RANIERI, *Sulla traduzione. Abbandono, mondo,
possibilità*

ESD

1

2015

SACRA DOCTRINA

Rivista semestrale di teologia

ISSN 0036-2190 Periodico della Provincia San Domenico in Italia, dell'Ordine dei Predicatori, edito con autorizzazione del Tribunale di Bologna n. 2569 del 10/11/1955.
Via dell'Osservanza 72, 40136 Bologna, tel. ++39 051582034 - fax ++39 051331583

Direttore/Editor: Antonio Olmi OP

Consiglio di redazione/Associate Editors: Membri del Dipartimento di Teologia Sistemática della Facoltà Teologica dell'Emilia-Romagna (FTER) / Members of the Department of Systematic Theology of the Theological Faculty of Emilia-Romagna (FTER)

Consiglio scientifico/Scientific Board: Giorgio Carbone OP, Attilio Carpin OP, Erio Castellucci, François Dermine OP, Daniele Gianotti, 靖保路 Jing Bǎolù, Sergio Parenti OP, Cesare Rizzi, Marco Salvioli OP, Rocco Viviano SX

ABBONAMENTI 2015

		<i>un anno</i>	<i>due anni</i>
Italia ordinario	biblioteche, enti, agenzie ecc.	€ 100,00	€ 160,00
Italia ridotto	persone fisiche e privati	€ 60,00	€ 100,00
Esterò ordinario	biblioteche, enti, agenzie ecc.	€ 190,00	€ 330,00
Esterò ridotto	persone fisiche e privati	€ 150,00	€ 240,00
Serie completa	1956 - 2014, sconto 80%	€ 4126,00	€ 825,20

PAGAMENTI

Bonifico bancario c/c numero	12971404
tenuto presso	Poste Italiane SpA
intestato a	Edizioni Studio Domenicano
IBAN	IT 49 W 07601 02400 000012971404
BIC	B P I I T R R X X X
Bollettino postale ccp	12971404
intestato a	Edizioni Studio Domenicano

Non si accettano assegni bancari.

Il contratto di abbonamento ha durata annuale e si intende cessato con l'invio dell'ultimo numero di annata. Il rinnovo utile ad assicurare la continuità degli invii deve essere effettuato con versamento della quota entro il 31 gennaio del nuovo anno.

Per la sottoscrizione dell'abbonamento scrivere a: acquisti@esd-domenicani.it

Si prega, ad ogni versamento, di indicare sempre il codice di abbonamento assegnato e l'anno di riferimento del canone.

SOMMARIO

ANDREA BONAZZI

La Rivelazione in prospettiva interculturale e tomista	9
La teologia docetista dello specchio e la teoria della Illuminazione	16
Lo stesso film è stato proiettato anche dalla Scolastica	18
Metafore non riduttive né docetiste	19
Conclusione. Perché Tommaso?	23

ATTILIO CARPIN

Matrimonio e famiglia. Dibattito in corso	27
Introduzione	28
1. Un Magistero inascoltato o contestato	29
2. Orientamenti teologici innovativi	36
2.1 <i>Basilio Petrà, Giannino Piana e Silvano Sirboni</i>	36
2.2 <i>Giovanni Cereti</i>	48
2.3 <i>Luigi Lorenzetti</i>	56
2.4 <i>Secondo intervento di Petrà</i>	59
3. Interventi episcopali	77
3.1 <i>Johan Bonny, vescovo di Anversa</i>	77
3.2 <i>Jean-Paul Vesco, vescovo di Orano</i>	94
Conclusione	117

LICIA LONTANI

**La sopravvivenza nel Primo Testamento
e negli scritti apocrifi medio giudaici.****Eterogeneità di linguaggi e di codici culturali
di riferimento nell'escatologia biblica** 123

1. La sopravvivenza nel Primo Testamento 125

1.1 *La primitiva idea di sopravvivenza nello Sheol* 1271.2 *Il regno dei morti nella concezione ebraica
e in quella babilonese* 1321.3 *Dalla «terra senza ritorno» alla resurrezione* 1351.4 *Apporti escatologici del libro della Sapienza* 1382. Apocrifi del Primo Testamento
e credenze escatologiche giudaiche 1412.1 *Il soggiorno intermedio nella letteratura apocrifa
del Primo Testamento* 1412.2 *Elementi escatologici delle dottrine medio giudaiche* 144

Conclusione 148

AMBROSE IH-REN MONG

Teilhard de Chardin in China:**his approach to religious pluralism** 151

Experience in China 153

Earth and Heaven 157

Conversion of Christianity 163

Interreligious Dialogue 167

Conclusion 170

RICCARDO PANE

Pour une interprétation théologique d'Agathange 173

1. Le martyr de Grégoire 178

2. L'irrésistible charme de la virginité 181

3. Et elle fut fait garçon 185

4. Le sanglier 187

5. Le temple 191

SERGIO PARENTI

Legge ed eccezione 197

Introduzione 198

Logica e legge 199

I due tipi di logica 199

Che cosa vuol dire dimostrare 202

Cercare la logica dell'intelletto pratico 206

Modalità aletica 207

Modalità deontica 210

Il ruolo del fine 212

Gli atti di chi delibera e decide 215

Morale e teoria delle decisioni 219

La moralità di una decisione 221

Il fine ultimo in concreto 221

La necessità del buon gusto, dell'apprezzamento 225

La «sinderesi» 229

Agire secondo coscienza 231

La legge morale 235

Introduzione 235

La legge morale in teologia 237

<i>La vita sociale</i>	239
<i>Partecipazione alla vita sociale</i>	242
<i>Giustizia e amicizia</i>	244
<i>L'autorità</i>	246
<i>Le leggi</i>	248
<i>Legge eterna e legge naturale</i>	249
<i>I confini della legge morale naturale</i>	252
<i>Leggi umane e legge naturale</i>	261
Le «eccezioni» alla legge	270
<i>Gnome</i>	270
<i>Epicheia</i>	273
<i>Il «volontario indiretto» o principio del duplice effetto</i>	277
L'esempio dell'Enciclica <i>Humanae vitae</i>	286
ANTONINO POSTORINO	
Utrum sacra doctrina sit scientia	293
ROBERTO RANIERI	
Sulla traduzione. Abbandono, mondo, possibilità	347
1. Il problema	348
2. Una metafora	350
2.1 <i>Abbandono</i>	351
2.2 <i>Mondo</i>	353
2.3 <i>Possibilità</i>	357
3. La traduzione come abbandono ad un mondo possibile	361

SACRA DOCTRINA

A Biannual Journal of Systematic Theology
Rivista semestrale di teologia sistematica

ISSN 0036-2190
www.sacradoctrina.it

Editor/Direttore
Antonio Olmi OP

Associate Editors/Consiglio di redazione

Members of the Department of Systematic Theology
of the Theological Faculty of Emilia-Romagna (FTER)
Membri del Dipartimento di Teologia Sistematica
della Facoltà Teologica dell'Emilia-Romagna (FTER)

Scientific Board/Consiglio scientifico

Giorgio Carbone OP, Attilio Carpin OP, Erio Castellucci,
François Dermine OP, Daniele Gianotti, 靖保路 Jìng Bǎolù,
Sergio Parenti OP, Cesare Rizzi, Marco Salvioli OP, Rocco Viviano SX

ISBN 9788870949087



9 788870 949087

€ 26,00

Edizioni Studio Domenicano - Sacra Doctrina
Via dell'Osservanza 72 - 40136 Bologna - ITALIA
Tel. 051582034 - Fax. 051331583
www.edizionistudiodomenicano.it

semestrale - spedizione abb. post. - comma 20/C
L. 662/96 fil. BO